

DEPARTAMENTO TÉCNICO DE PRODUCTOS

ACC-976780 / DOC-783518 /

**AUTORIZA A LA EMPRESA COMERCIAL  
ANWO S.A. LA COMERCIALIZACIÓN DE  
LAS CALDERAS A COMBUSTIBLES  
LÍQUIDOS QUE INDICA./**

RESOLUCIÓN EXENTA Nº **3383** /

SANTIAGO, **22** MAYO 2014

**VISTOS:**

Lo dispuesto en la ley 18.410, orgánica de esta Superintendencia; el Decreto Supremo Nº 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; y la Resolución Nº 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República, sobre exención del trámite de toma de razón.

**CONSIDERANDO:**

1º Que mediante ingreso Nº 04837, de fecha 27.03.2014, el Sr. Víctor Tobar G., Jefe de Control de Calidad, en representación de la empresa COMERCIAL ANWO S.A., RUT: 99.574.860-6, con domicilio en Av. Eduardo Frei Montalva Nº 17001, comuna de Colina, Santiago, solicitó a esta Superintendencia autorización de comercialización de calderas a combustibles líquidos, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 9º del Decreto Supremo Nº 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

2º Que para estos efectos, acompañó a su solicitud lo siguiente:

- 2.1 Identificación del solicitante. Antecedentes legales de la empresa COMERCIAL ANWO S.A.
- 2.2 Individualización de los productos. Corresponde a calderas a combustibles líquidos, marca NAVIEN, cuyo modelo se indica a continuación:

TABLA 1

Producto	Marca	Modelo	Combustible	Fabricante	País de Origen
Calderas a combustibles líquidos	NAVIEN	LST 253	Petróleo o Kerosene	K.D. NAVIEN CO., LTD.	Corea del Sur

- 2.3 Las Declaraciones de Ingreso del Servicio Nacional de Aduanas de Chile, para los productos y modelo que se indica a continuación:

6

TABLA 2

Producto	Marca	Modelo	Declaración de Ingresos
Calderas a combustibles líquidos	NAVIEN	LST 253	3120187970-4
			3120212533-9

2.4 Copia del siguiente certificado de tipo extranjero:

TABLA 3

Producto	Marca	Modelo	Fabricante	Certificado N°	Otorgado por	Bajo Norma
Calderas a combustibles líquidos	NAVIEN	LST 253	K.D. NAVIEN CO., LTD.	188	NTUA	EN 303-2:1999 EN 304:1993 /A1:1998/A2:2004 EN 267:1999

- 2.5 Copia de la acreditación N° 127-3, otorgada a NTUA (Universidad Técnica Nacional de Atenas), por ESYD (Hellenic Accreditation System S.A.), organismo acreditador de Grecia, miembro signatario de IAF.
- 2.6 Copia de las normas EN 303-2:1999, EN 304:1993 - A1:1998 - A2:2004 y EN 267:1999, utilizadas para la certificación de los productos individualizados en la TABLA 3 del punto 2.4 precedente.
- 2.7 Manual de uso, mantenimiento e instalación de los productos individualizados en la TABLA 3 del punto 2.4 precedente, en idioma español.
- 2.8 Copia del certificado N° QC-0426-D(1), del sistema de calidad de K.D. NAVIEN CO., LTD., fabricante de las calderas a combustibles líquidos identificadas en la TABLA 3 del punto 2.4 precedente, otorgado por KGS (Korea Gas Safety Corporation), organismo acreditado por KAB (Korea Accreditation Board) bajo el N° KAB-QC-22.

**3°** Que, a la fecha, no existen Organismos de Certificación autorizados por esta Superintendencia, para certificar los productos a combustibles líquidos indicados en la TABLA 3 del punto 2.4, del Considerando 2° precedente.

**4°** Que el artículo 9° del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, estableció un procedimiento que permite a esta Superintendencia autorizar, mediante resolución fundada, la comercialización de productos que no pueden certificarse por falta de Organismo de Certificación autorizado para tales efectos.

**5°** Que analizados los antecedentes sobre el particular, se puede concluir que la empresa COMERCIAL ANWO S.A., ha dado cumplimiento a los requisitos establecidos en el artículo 9° señalado precedentemente, para los productos identificados en la TABLA 3 del punto 2.4, del Considerando 2°, de la presente resolución.

**RESUELVO:**

**1º** Autorízase a la empresa COMERCIAL ANWO S.A., RUT: 99.574.860-6, con domicilio en Av. Eduardo Frei Montalva N° 17001, comuna de Colina, Santiago, la comercialización de las calderas a combustibles líquidos identificadas en la TABLA 3 del punto 2.4, del Considerando 2º, de la presente resolución.

**2º** La presente resolución sólo es válida con los antecedentes tenidos a la vista por esta Superintendencia; cualquier modificación sobre el particular, deberá ser informada oportunamente por el interesado, para su evaluación.

**3º** Adicionalmente a las marcas establecidas en las normas técnicas de certificación de los productos en comento, se les deberá lo siguiente:

**3.1** Una placa característica en Idioma Español, con las siguientes características e información:

Dimensiones.

Alto : 100 mm  
Ancho : 100 mm

Tamaño de letra.

Cuerpo : 9  
Títulos : 10

Texto mínimo.

- Potencia Útil Nominal.
- Tipo de Combustible.
- Consumo Térmico Nominal.
- Presión Máxima
- Temperatura Máxima.
- Alimentación
- Procedencia.
- Marcado de certificación (Sello SEC) de acuerdo a R.E. N° 2142, de fecha 31.10.2012, emitida por esta Superintendencia.

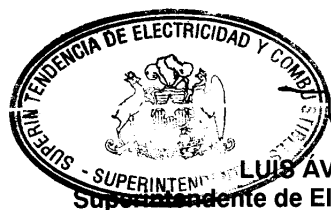
**3.2** Las advertencias de seguridad del producto, traducidas al idioma español, impresas de acuerdo al formato establecido en la Resolución Exenta N° 1495, de fecha 25.10.2001, de esta Superintendencia, y sus modificaciones.

**4º** La presente resolución tendrá una vigencia de 18 meses, sin perjuicio que sea solicitada su prórroga, según lo estipulado en el artículo 9º del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

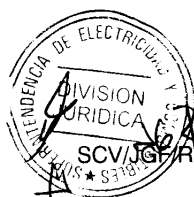
**5º** Para efectos del control de la autorización otorgada por esta Superintendencia, la empresa COMERCIAL ANWO S.A., RUT: 99.574.860-6, deberá cumplir con lo siguiente:

- 5.1 Remitir mensualmente, la información de las nuevas partidas de los productos importados, siempre y cuando se registren internaciones en el período, adjuntando la información requerida en las letras b) y c) del artículo 9°, para Producto extranjero, del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.
- 5.2 Retirar de nuestras dependencias, ubicadas en Av. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1449, piso 13, Santiago, un CD con su respectivo Marcado SEC, para lo cual debe enviar un correo electrónico a [productos@sec.cl](mailto:productos@sec.cl), indicando el nombre y RUT de la persona autorizada para el retiro, además de la fecha en que esto se llevará a cabo, con el objeto de dar cumplimiento a lo establecido en la Resolución Exenta N° 2142, de fecha 31.10.2012, que indica que los productos eléctricos y de combustibles que se comercialicen en el país y que se encuentren sometidos a la obligación establecida en el Artículo 3°, N° 14, de la Ley N° 18.410, deben contar con un Marcado de certificación SEC. Los productos que no cuenten con el respectivo Marcado SEC no podrán ser comercializados en todo el país.

**ANÓTESE Y NOTIFÍQUESE.**



**LUIS AVILA BRAVO**  
Superintendente de Electricidad y Combustibles



**Distribución.**

- Sr. Víctor Tobar G.  
Jefe de Control de Calidad, Comercial Anwo S.A.  
Av. Eduardo Frei Montalva N° 17001, comuna de Colina, Santiago.
- DTP (Autorización Comercialización Anwo 2)
- Transparencia Activa
- Página Web SEC
- Oficina de Partes ( )
- Archivo
- Caso N° 283883 /